

# نیویارک شہر پبلک اسکولوں میں کیا ہو رہا ہے

[اعرض هذه الوثيقة باللغة العربية](#) / [এই নথি বা ডকুমেন্টটি বাংলায় দেখুন](#) /

[查看本文件的中文版](#) / [Consultez ce document en français](#) / [Gade dokiman sa a an kreyòl ayisyen](#) /  
[이 문서를 한국어로 보기](#) / [Consulte este documento en español](#) /  
[یہ دستاویز اردو میں ملاحظہ کریں](#) / [Перевод документа на русский язык](#) /  
[schools.nyc.gov/messagesforfamilies](https://schools.nyc.gov/messagesforfamilies)

28 جنوری، 2022

بیماری "محفوظ رہیں، کھلے رہیں" منصوبے کے تحت، ہمارے اسکول کھلے ہوئے ہیں اور نوجوان افراد کے لیے اس عالمی وبا بمع اومنی کرون کے ابھرنے کے دوران محفوظ ترین جگہیں رہیں ہیں۔ ہم اس پر مزید کام کرنے کے لیے پُر عزم ہیں۔ یہ اپل خانہ تازہ ترین مراحلہ ہماری صحت اور حفاظتی پالیسیوں کے بارے میں تازہ ترین اہم معلومات فراہم کرتا ہے، جو پہ 31 جنوری سے قابل اطلاق ہو جائیں گے۔

## مندرجات:

### تجدید شدہ COVID-19 صحت اور حفاظتی پالیسیاں

- قابل اشاعت فیصلوں کے چارٹس
- کیسے COVID-19 کی مختصر علیحدگی کا دورانیہ
- کامنا ہوئے پر مختصر کوارنٹن COVID-19
- گھریلو جانج کیس COVID-19
- COVID-19 کی وجہ سے طلباء کے لیے ریموٹ تعلیم

### ہماری برادریوں کو صحتمند رکھنے کے لیے

- روزانہ صحتیاتی جانج
- چہرے کا ماسک لگانے کی یاد دیابا
- ویکسین کے بُوسٹر ثیک COVID-19

## تجدید شدہ COVID-19 صحت اور حفاظتی پالیسیاں

### قابل اشاعت فیصلے کے چارٹس

ہم یہ جانتے ہیں کہ اپل خانہ کو فیصلے کرنے میں مدد دینے کے لیے واضح معلومات درکار ہیں۔ ان پالیسیوں کو واضح کرنے کے لیے ایک بصیری کتابچے کے لیے یہاں جائیں [schools.nyc.gov/2021health](https://schools.nyc.gov/2021health) جوان دو چارٹس کے بارے میں ہے، جن میں اگر آپ کا بچہ بیمار محسوس کرے، COVID-19 کا سامنا ہوا ہے، یا COVID-19 جانج کا نتیجہ مثبت آگیا ہے۔

- ابتدائی طفلى اپل خانه، LYFE، 3-K، پری کنڈرگارٹن، یا ارلی لرن) کے لیے COVID-19 چارٹ
- کنڈرگارٹن - 12 تک کے طلباء کے لیے COVID-19 چارٹ

## COVID-19 کیسیں کے لیے مختصر علیحدگی کا دورانیہ

مراکز برائے انسداد بیماری و بچاؤ (CDC) اور نیویارک ریاست محاکمہ صحت (DOH) کی رینمائی کی بنیاد پر نیویارک شہر محاکمہ تعلیم (DOE) کے COVID-19 کے K-12 جانج کا نتیجہ مثبت آنے والے طلباء کے لیے علیحدگی کا دورانیہ مختصر کر دیا ہے 10 دن سے 5 دن۔ اسکا مطلب یہ ہے کہ اگر آپکے بچے کا COVID-19 جانج کا نتیجہ مثبت آتا ہے اور وہ کنڈرگارٹن یا اس سے اونچی کلاس میں ہے، آپکا بچہ چھٹے (6) دن اسکول واپس آسکتا ہے اگر اسے کوئی علامات نہیں ہیں یا علامات میں بہتری آرہی ہے، اور انہیں پچھلے 24 گھنٹوں کے دوران بغیر بخار کم کرنے کی دولائی کے استعمال کے بخار نہیں ہے۔ چھٹے (6) دن اسکول واپس آنے والے طلباء کو 10-6 دنوں تک لازماً صحیح طور پر ماسک پہننا پوگا جیسے کہ KN94، KF95 یا ایک کپڑے کے ماسک کی نیچے ایک سرجیکل ماسک۔

برائے مہربانی آگاہ ریپن کے کوئی بچہ (کسی بھی گریڈ کا) جس نے اپنا علیحدگی کا دورانیہ مکمل کر لیا ہے اسے جانج کا منفی نتیجہ دکھانے کی ضرورت نہیں ہے۔

## COVID-19 کا سامنا ہونے پر مختصر کوارنٹین

CDC اور DOH نے بھی COVID-19 کا سامنا (ایکسپوزر) ہونے پر کوارنٹین کو مختصر کر دیا ہے۔ کنڈرگارٹن یا اس سے اونچی کلاس کے طلباء اسکول میں رینے کے بعد اپنے گھریلو جانج کیس کا استعمال جاری رکھیں گے۔ اگر آپکا بچہ مکمل ویکسین شدہ نہیں ہے اور اسکا اسکول کی ترتیب سے باہر COVID-19 کا سامنا ہوا تھا، آپکے بچے کو کم از کم 5 دن کے لیے کوارنٹین کرنا لازمی ہے؛ اسے 10 دن سے کم کر دیا گیا ہے۔ اگر آپکا بچہ مکمل ویکسین شدہ ہے اور اسکول سے باہر اسکا سامنا ہوا ہے، آپکا بچہ اس وقت تک اسکول آسکتا ہے جب تک اس میں کوئی علامات ظاہر نہ ہوں۔ تمام طلباء کو اسکول کے احاطے میں ماسک پہننا ضروری ہے، اور علیحدگی یا کوارنٹین کے چھٹے (6) دن اسکول واپس آنے والے طلباء کو 10-6 دنوں تک لازماً صحیح طور پر ماسک پہننا پوگا جیسے کہ KN94، KF95 ایک کپڑے کے ماسک کی نیچے ایک سرجیکل ماسک۔

3K LYFE اور پری کنڈرگارٹن رومز کے کم از کم دو سالہ بچوں کو صرف 5 دن کا کوارنٹین کرنا پوگا اگر انہیں کوئی علامات نہیں ہے، 10 دنوں تک ایک صحیح سے ماسک پہننے کے قابل ہوں، اور پانچوں (5) دن ایک نگہداشت کا فراہم کنندہ کی جانب سے کیا گیا COVID-19 جانج کا نتیجہ منفی آیا ہو یا چوتھے (4) اور پانچوں (5) دن میں کیئے گئے دو گھریلو جانچوں کے نتائج منفی آئے ہوں۔

LYFE رومز میں دو سال سے کم بچوں کو اب بھی 10 دنوں کا کوارنٹین کرنا پوگا مگر وہ آٹھویں (8) دن اسکول واپس آسکتے ہیں اگر انہیں کوئی علامات نہ ہو اور پانچوں (5) دن یا اسکے بعد ایک نگہداشت کا فراہم کنندہ کی جانب سے کیا گیا COVID-19 جانج کا نتیجہ منفی آیا ہو۔ اس عمر کے بچوں کے لیے گھریلو جانج درست نہیں ہے مسوائی کہ ایک صحبتیاتی نگہداشت فراہم کنندہ کے پدایات کے مطابق عمل درآمد کیا گیا ہو۔

3K LYFE اور پری کنڈرگارٹن رومز کا کوئی بھی بچہ جسکا سامنا ہوا ہے مگر COVID-19 جانج نہیں کرائی ہے ایک 10 دن کوارنٹین کے بعد اسکول واپس آسکتا ہے۔

کسی بھی عمر کا بغیر ویکسین شدہ طالب علم جسکا گھر پر COVID-19 کا سامنا ہوا ہے، اگر گھر کا COVID-19 مثبت آنے والا فرد اور طالب علم ایک ہی گھر میں رہ رہے ہیں، اس طالب علم کو اہل خانہ کے اس فرد کے علیحدگی کے دورانیہ کا اختتام ہونے کے بعد کم از کم 5 دن کا لازمی کوارنٹین کرنا پوگا۔

برائے مہربانی توجہ کریں: اگر آپکا بچہ پچھلے 90 دنوں میں COVID-19 سے صحبتیاب ہوا ہے، اب اسے دوبارہ سامنا ہونے کے بعد اب کوارنٹین کرنے کی ضرورت نہیں ہے اور اسکول آسکتا ہے مسوائی کے اسے COVID-19 کی علامات ہوں۔

## COVID-19 گھریلو جانج کٹس

2 سال سے اوپر کی عمر کے بچے جنکا اسکول میں COVID-19 کا سامنا ہوا ہے انکی دو جانچیں ہونگی۔ تمام جانج کٹس شائع شدہ ہدایات کے ساتھ آتی ہیں، براہ مہربانی جانج کرتے وقت ان ہدایات پر عمل کریں۔ آپ اپنی جانج کٹ استعمال کرنے کے بارے میں کئی زبانوں میں وڈیوز بھی دیکھ سکتے ہیں [schools.nyc.gov/HomeRapidTestKits](https://schools.nyc.gov/HomeRapidTestKits).

براہ مہربانی توجہ کریں: اگر آپکا بچہ چھلے 90 دنوں میں COVID-19 سے صحتیاب ہوا ہے، اسے جانج کٹ نہیں ملیگی اور اسکول آسکتا ہے ماسوائے کہ اسے COVID-19 کی علامات ہوں۔

## COVID-19 کی وجہ سے طلباء کے لیے ریموت تعلیم

کوئی بھی طالب علم جسکی COVID-19 جانج منفی آئی ہے اور گھر پر علیحدگی اختیار کر رہا ہو غیرہم آپنگ ریموت تعلیم اور دستیاب پونے پر دفتر اوقات میں ایک استاد تک رسائی کا اہل ہو جاتا ہے۔ آپکا اسکول تفصیل فراہم کریگا کہ ان حالات میں بچے کس طرح دفتری اوقات میں ریموت تعلیم حاصل کر سکتے ہیں۔

## ہماری برادریوں کو صحتمند رکھنے کے لیے

### روزانہ صحت کی چھان بین

پی، 31 جنوری، سے شروع، روزانہ صحت کی چھان بین کا فارم کی تجدید کی جائیگی تاکہ نئی صحت کی پالیسیوں اور انتخابات کی عکاسی ان لوگوں پر پوچھا جائی گے۔ برائے مہربانی اسکول آنے سے قبل اپنے بچے کی روزانہ صحت کی چھان بین کرنے میں مدد کرنا جاری رکھیں۔

### چہرے کا ماسک لگانے کی یاد دہانی

DOE کی چہرے کا ماسک لگانے کی پالیسی بدستور قابل اطلاق ہے۔ دو سال کی عمر سے بڑے تمام طلباء کو DOE کی کسی عمارت میں داخل ہونے پر چہرے کا ماسک لگانا لازمی ہے ماسوائے کہ انہیں ایک طبی استثناء حاصل ہو۔ جب بھی DOE کے احاطے میں ہوں اندر یا باہر، اس سے قطع نظر کہ COVID-19 ویکسین کی کیا حیثیت ہے، چہرے کا ماسک لگانا لازمی ہے۔

محکمہ برائے صحت اور دماغی صحت (DOHMH) تجویز دیتا ہے کہ تمام افراد کو دو ماسک یا ایک بہتر درجہ کا ماسک، جیسے کہ ایک KN95 یا KF94 لگانے کے بارے میں غور کرنا چاہئے۔ پھینک دینے والے ماسک کے اوپر کپڑے کے بنے ماسک کے استعمال سے بہتری آتی ہے اور بچاؤ کی سطح میں اضافہ ہو جاتا ہے۔

## COVID-19 ویکسین کے بُوسٹر ٹیک

12 سال اور اس سے کم عمر کے طلباء جنہیں انکی دوسری Pfizer-BioNTech ویکسین کم از کم پانچ مہینے قبل ملی ہو اب COVID-19 سے مزید بچاؤ کی قوت پیدا کرنے کے لیے بُوسٹر ٹیک لگوا سکتے ہیں اور ہماری برادری کو اس وائرس سے محفوظ رکھنے میں مدد کر سکتے ہیں۔ اسکے علاوہ، 5 سے 11 سال کے بچے جن میں بچاؤ کی قوت کی کمی (امیونوکومرومائزنگ) ہے جنہوں نے کم از کم 28 دن قبل اپنی Pfizer-BioNTech ابتدائی ویکسین لگوانے تھی اب ایک بُوسٹر ٹیکہ لگوانے کے اہل ہیں۔ CDC اور DOH نیویارک کے تمام ریائشیوں کی پرزوں

حوالہ افزائی کرنے پیں کہ اپنی COVID-19 بوسٹر ویکسین لگوائیں، جو مفت ہے اور سب جگہ دستیاب ہے۔ ایک قریبی ویکسین کے مقام کو تلاش کرنے کے لیے یہاں جائیں [.vaccinefinder.nyc.gov](https://vaccinefinder.nyc.gov)

اگر آپ کے بوسٹر ٹیکوں کے بارے میں سوالات پیں، اپنے صحتیاتی نگہداشت فرائیم کنندہ سے معلوم کریں یا 911 کال کریں۔